

مؤسسه عالی آموزش بانکداری ایران  
بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران

## راهنمای تنظیم و نگارش پایان نامه

دانشجوی گرامی: این راهنما حاوی اطلاعات پایه‌ای برای تهیه پایان نامه است و رعایت تک تک نکات آن الزامی است.

# ۱- جلد پایان نامه (متن نوشته ها طلاکوب باشد)

نمونه طرح جلد پایان نامه

مؤسسه عالی آموزش بانکداری ایران  
بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران

B titr 16

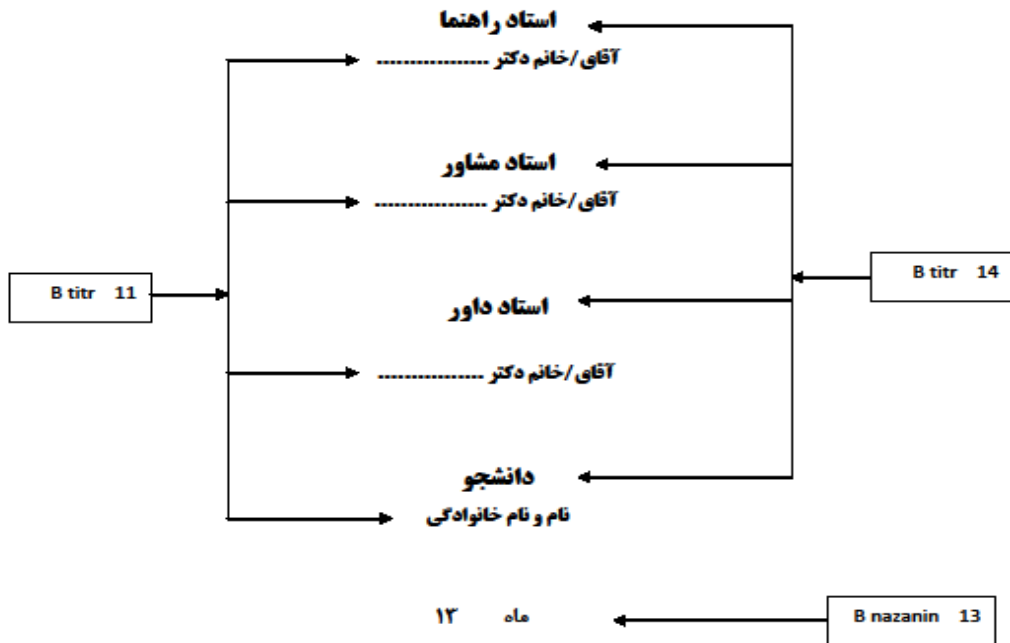
B titr 14

پایان نامه دوره داخلی دوساله تخصصی رشته .....  
(در سطح کارشناسی ارشد)

B titr 13

عنوان پایان نامه

B titr 18



نمونه طرح جلد پایان نامه (رسمی)

مؤسسه عالی آموزش بانکداری ایران  
بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران

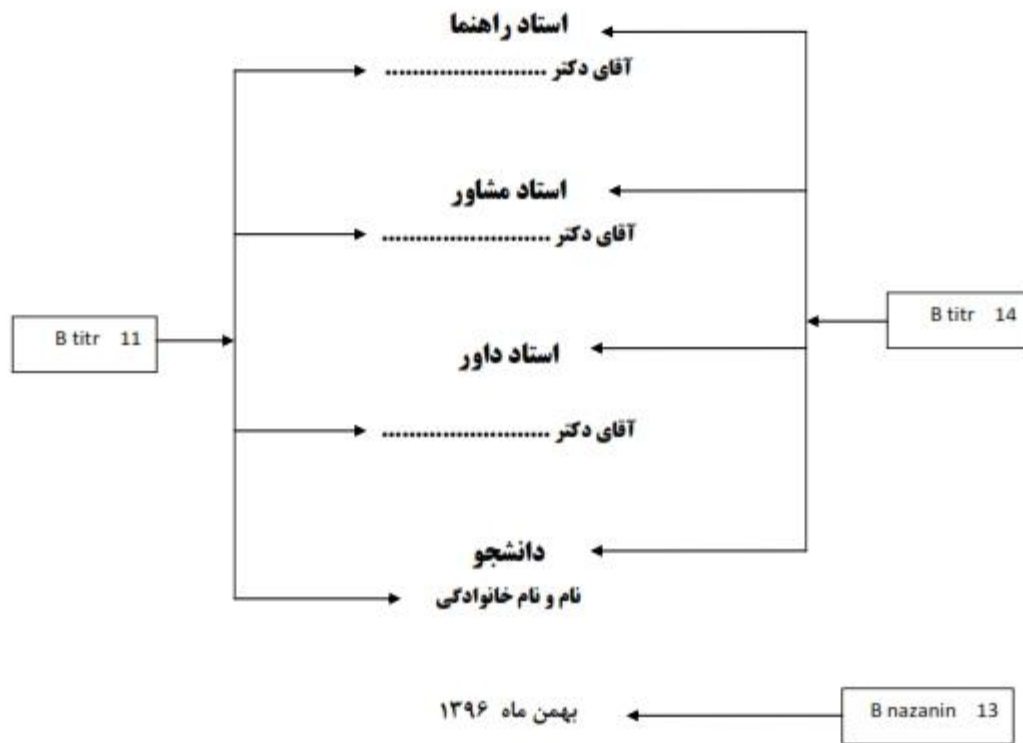
B titr 16

پایان نامه کارشناسی ارشد رشته .....

B titr 13

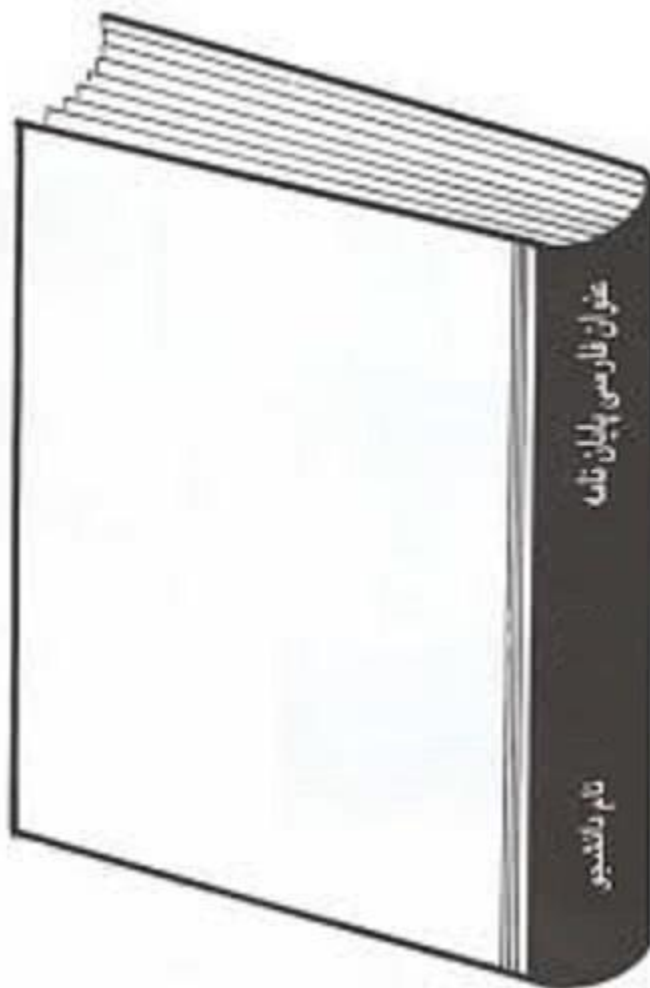
بررسی ارتباط سودآوری، ریسک و رشکستگی و اعتباری بانکها  
با متغیرهای منتخب بانکی

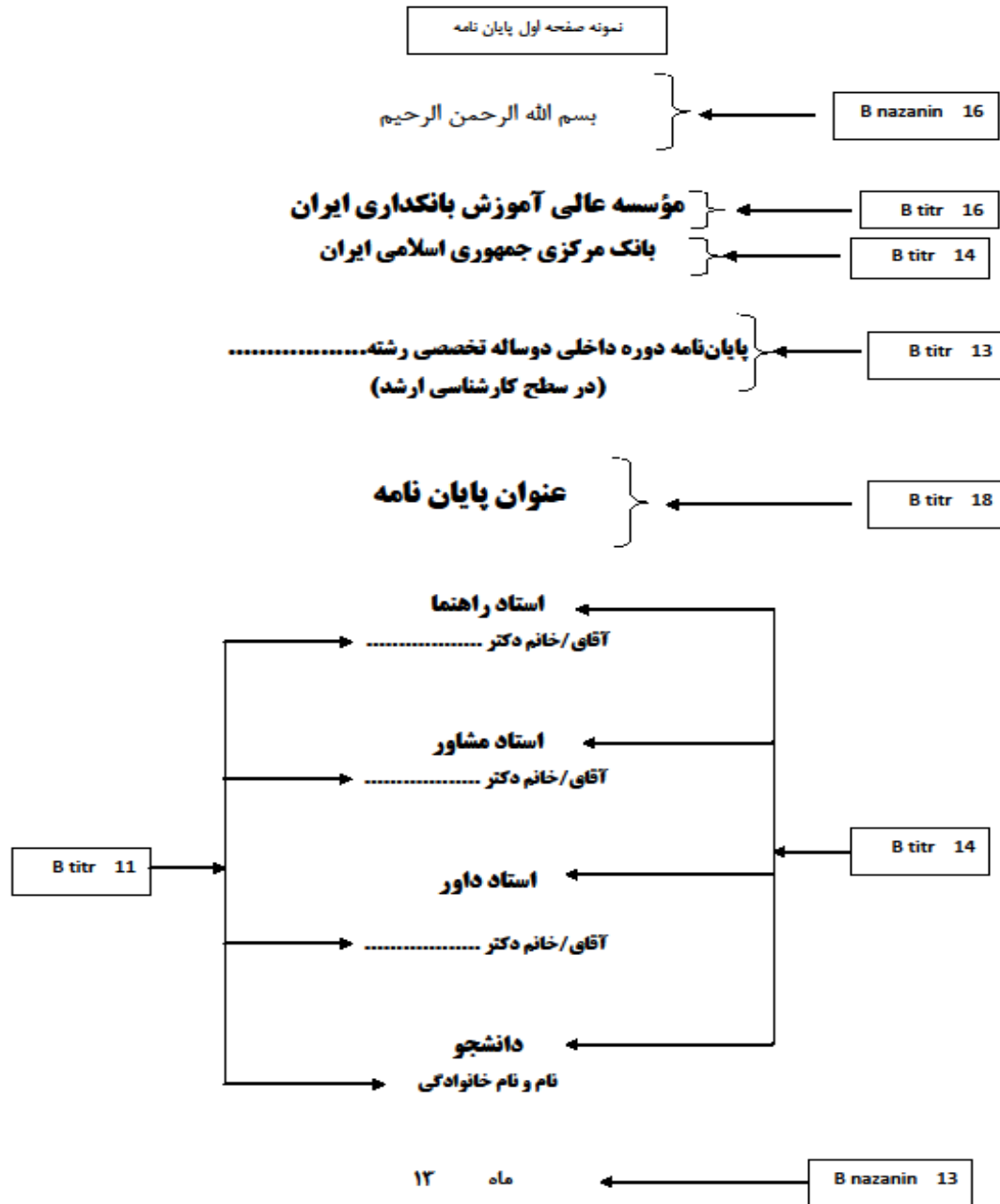
B titr 18



## ۲- عطف پایان نامه:

در کنار شیرازه (عطف) فقط عنوان و نام تهیه‌کننده پایان‌نامه با حروف کوچکتر نوشته شود.





توجه ۱: صفحه اول همانند جلد پایان نامه است به علاوه "بسم الله الرحمن الرحيم"

## ۴- صفحه دوم: فرم ارزشیابی پایان نامه

بسمه تعالی

موسسه عالی بانکداری ایران  
فرم ارزشیابی پایان نامه کارشناسی ارشد

نام و نام خانوادگی دانشجو:

رشته تحصیلی:

شماره دانشجویی:

تاریخ جلسه:

عنوان پایان نامه:

ردیف	شرح	حداکثر امتیاز	امتیاز کسب شده
۱	محتوای پایان نامه از لحاظ بدیع بودن موضوع	۳	
۲	محتوای پایان نامه از لحاظ روش تحقیق	۳	
۳	کیفیت تجزیه و تحلیل و نتیجه گیری	۳	
۴	قابل استفاده بودن نتایج تحقیق (کاربردی - نظری)	۴	
۵	توانایی علمی پاسخ گویی به سوالات	۲	
۶	ارزیابی تدوین پایان نامه از لحاظ نگارش، منابع و ماخذ	۲	
۷	کیفیت کلی و نحوه دفاع از پایان نامه و چگونگی استفاده از دستگاه کمک آموزشی	۲	
۸	رعایت سنوات تحصیلی از لحاظ دوره زمانی	۱	
	جمع کل	۲۰	

هیات داوران:

استاد راهنما:

امضا:

استاد مشاور:

امضا:

استاد داور:

امضا:

رئیس گروه آموزشی:

امضا:

معاون علمی و پژوهشی:

امضا:

آقای / خانم / در تاریخ / / از پایان نامه خود دفاع نمودند و پایان نامه ایشان بدون تغییر/با تغییر به شرح ذیل و با نمره عدد..... / حروف..... مورد قبول قرار گرفت / قرار نگرفت.

پیشنهاد تغییرات:

رئیس موسسه عالی بانکداری ایران

توجه: این فرم را که حاوی امضاء هیات داوران و رئیس موسسه است از مؤسسه تحویل بگیرید.

## ۵- صفحه سوم: فرم تعهد اصالت اثر

	
<p>مؤسسه عالی آموزش و پرورش بانک مرکزی ایران بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران</p>	
<p>بسمه تعالی</p>	
<p>اینجانب ..... به شماره دانشجویی ..... دانشجوی مقطع کارشناسی ارشد رشته ..... مؤسسه عالی آموزش و پرورش بانک مرکزی ایران متعهد می‌شوم که مطالب مندرج در پایان‌نامه حاصل کار پژوهشی منجذب است و به دستاوردهای پژوهشی دیگران که در این تحقیق از آنها استفاده شده است، مطابق مقررات ارجاع و در فهرست منابع و مآخذ ذکر گردیده است. این پایان‌نامه قبلاً برای حراز هیچ مدرک هم سطح یا بالاتر از به نشده است.</p>	
<p>در صورت اثبات تخلف (در هر زمان) مدرک تحصیلی صادر شده توسط مؤسسه از اعتبار ساقط خواهد شد. کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر متعلق به مؤسسه عالی آموزش و پرورش بانک مرکزی ایران می‌باشد.</p>	
<b>نام و نام خانوادگی</b>	<b>تاریخ</b>
<b>اعضاء</b>	

آدرس: خیابان پاسداران، ایستگاه ضرابخانه، بلاک ۱۹۵- کد پستی ۱۶۶۶۶۷۱۱۱  
تلفن گویا: ۴۲۸۸۱۶۴۰ فاکس: ۴۲۸۴۹۰۸۹

توجه: این فرم را از مؤسسه تحویل بگیرید.

## ۶- صفحه چهارم:

چکیده به زبان فارسی تحت نظارت و با امضاء استاد راهنما در یک صفحه تهیه شود.

چکیده تحقیق حدود ۲۵۰ کلمه و حداکثر در یک صفحه باید تنظیم گردد.

چکیده شامل عنوان، اهداف تحقیق، رابطه موضوع تحقیق با ادبیات علمی موجود، سؤالهای اساسی که در

تحقیق مطرح می‌شود، اهمیت موضوع و مهمترین یافته‌های تحقیق است.

حداقل ۴ عدد کلید واژه (Key Words) به پایان چکیده اضافه شود.

## ۷- صفحه پنجم:

چکیده به زبان انگلیسی تحت نظارت و با امضاء استاد راهنما در یک صفحه تهیه شود.

چکیده تحقیق حدود ۲۵۰ کلمه و حداکثر در یک صفحه باید تنظیم گردد.

چکیده شامل عنوان، اهداف تحقیق، رابطه موضوع تحقیق با ادبیات علمی موجود، سؤالهای اساسی که در

تحقیق مطرح می‌شود، اهمیت موضوع و مهمترین یافته‌های تحقیق است.

حداقل ۴ عدد کلید واژه (Key Words) به پایان چکیده اضافه شود.

## ۸- صفحه ششم:

سپاسگزاری (اختیاری)



## ۹- صفحه هفتم: فهرست مطالب

فهرست مطالب به نحوی تنظیم گردد که عناوین در سمت راست و صفحه در سمت چپ قید شود. عناوین فرعی، مطابق نمونه زیر با یک فاصله از عناوین اصلی نوشته شود. نوشتن عناوین اصلی و فرعی به این ترتیب است که از سمت چپ شماره گذاری می شود.

شماره گذاری صفحات اولیه پایان نامه تا پایان فهرست مطالب با حروف الفبای فارسی انجام گیرد.

۱- عنوان اصلی

۱-۱- عنوان فرعی اول

۲-۱- عنوان فرعی دوم

۳-۱- عنوان فرعی سوم

۱-۳-۱

۲-۳-۱

### نمونه صفحه فهرست مطالب

#### فهرست مطالب

صفحه	عنوان
	فصل اول- کلیات تحقیق
.....	مقدمه
.....	۱-۱
.....	۲-۱
	فصل دوم- مبانی نظری و پیشینه تحقیق
.....	۱-۲
.....	۲-۲
	فصل سوم- روش شناسی تحقیق
.....	۱-۳
.....	۲-۳
	فصل چهارم- تجزیه و تحلیل داده ها
.....	۱-۴
.....	۲-۴
	فصل پنجم: نتیجه گیری و پیشنهادها
.....	۱-۵
.....	۲-۵
.....	فهرست منابع
.....	منابع فارسی
.....	منابع لاتین

## ۱۰- صفحه هشتم: فهرست جداول

(در صورت وجود جدول در پایان نامه).

نمونه صفحه فهرست جدول

### فهرست جداول

عنوان	صفحه
(نام جدول ذکر شود)	
جدول ۱-۱: .....	
جدول ۲-۱: .....	
جدول ۱-۲: .....	
جدول ۲-۲: .....	
جدول ۱-۳: .....	
جدول ۲-۳: .....	
جدول ۱-۴: .....	
جدول ۲-۴: .....	
جدول ۳-۴: .....	

## ۱۱- صفحه نهم: فهرست نمودارها

فهرست نمودارها (در صورت وجود نمودار در پایان نامه).

نمونه صفحه فهرست نمودارها

فهرست نمودارها

عنوان	صفحه
نام نمودارها ذکرشود	
نمودار ۱-۱:	.....
نمودار ۱-۲:	.....
نمودار ۱-۳:	.....
نمودار ۲-۳:	.....

**۱۲- بعد از فهرست‌های فوق، در صورت استفاده از علائم اختصاری در متن اصلی، فهرست آنها ارائه شود.**

### **۱۳- فصل اول: کلیات تحقیق**

این فصل به‌طور معمول شامل تیتروهای فرعی زیر است:

- ۱- مقدمه در حدود یک تا دو صفحه
- ۲- بیان موضوع یا مسأله در حدود یک تا دو صفحه
- ۳- قلمرو تحقیق اعم از قلمرو زمانی، مکانی و موضوع
- ۴- هدف یا اهداف تحقیق
- ۵- ضرورت و اهمیت تحقیق
- ۶- انگیزه و انگیزه‌های تحقیق
- ۷- فرضیه‌های تحقیق که در پژوهش‌های فاقد فرضیه معمولاً به‌صورت سؤال نوشته می‌شود.
- ۸- معرفی مؤلفه‌های تحقیق
- ۹- روش تحقیق
- ۱۰- جامعه آماری و روش نمونه‌گیری
- ۱۱- توضیح واژه‌ها و اصطلاحات به دو صورت زیر:
  - الف- تعریف نظری یا مؤلفه‌ای (با استناد به آثار چاپی)
  - ب- تعریف عملیاتی (یعنی تعریف هر اصطلاح براساس آنچه در پژوهش بررسی شده است).

### **۱۴- فصل دوم: مبانی نظری و پیشینه تحقیق**

این فصل را می‌توان به دو مبحث زیر تقسیم کرد:

الف- مبانی نظری که با عنوان خاصی مشخص می‌شود. مثلاً اگر پژوهش پیرامون نقش انگیزه در افزایش عملکرد باشد، می‌توان چنین نوشت :

✓ مروری بر انگیزش و اثرهای آن.

✓ پیشینه تحقیق، یعنی کارهایی که قبلاً در زمینه پژوهش حاضر انجام شده است.

- ✓ برای این کار، می‌توان پیشینه را به دو گروه داخلی و خارجی تقسیم و چکیده کامل آنها را ارائه کرد.
- ✓ می‌توان بخشی را به تجزیه و تحلیل وضع موجود موضوع تحت بررسی در پایان نامه اختصاص داد.
- ✓ در جمع بندی و نتیجه گیری این فصل ارتباط ادبیات تحقیق با مدل مفهومی تحقیق روشن بیان شود.

### ۱۵- فصل سوم: روش شناسی تحقیق

در این فصل نکات زیر مطرح کرد:

- الف- ارائه و معرفی الگوی چگونگی انجام تحقیق
- ب- روش تحقیق و طراحی برنامه و مراحل تحقیق. در این بخش روش علمی مورد استفاده محقق تشریح می‌شود.
- ج- تشریح جامعه آماری (در صورت لزوم)
- د- تشریح نمونه آماری، لازم است پیرامون روش نمونه‌گیری و اعتبار آن توضیح داده شود.
- ه- معرفی ابزارگردآوری اطلاعات، در صورتی‌که این ابزار پرسشنامه باشد، لازم است منابع تدوین پرسشنامه، چگونگی تعیین روایی و اعتبار پرسشنامه مشخص شود. در صورتی‌که از آمار و اطلاعات ثبت شده یا مستند استفاده شود (مانند حسابهای ملی) این آمار و اطلاعات در حد کفایت تشریح شود.
- و- معرفی روش آماری تحلیل داده‌ها یا سایر روشهای استنتاجی مورد استفاده.

### ۱۴- فصل چهارم: تجزیه و تحلیل داده ها

این فصل معمولاً به صورت زیر تنظیم می‌گردد:

- الف- توصیف داده‌ها، شامل جداول توزیع فراوانی و نمودارهای مربوط با توضیح لازم برای هر کدام.
- ب- تحلیل داده‌ها و انجام آزمون فرضیه‌های مورد نظر به کمک داده‌های آماری و یا سایر روشها.
- ج- یافته‌های بعدی تحقیق: تشریح تفضیلی و مستدل دستاوردهای تحقیق.

### ۱۵- فصل پنجم: نتیجه گیری و پیشنهادها

این فصل را می‌توان به مباحث زیر تقسیم کرد:

- الف- خلاصه نتایج تحقیق، به‌نحوی‌که هر نکته آن حتی‌الامکان در یک بند (پاراگراف) عرضه شود. به این ترتیب، خلاصه تحقیق حدود ۴ تا ۱۰ صفحه می‌شود.

ب- نتیجه‌گیری، در این قسمت نتایج اصلی و مهم مطرح می‌شود.

ج- محدودیتها و مشکلات تحقیق، یا اشاره به آنچه تعمیم نتایج را محدود می‌کند (محدودیتها)، و آنچه در راه انجام تحقیق مانع ایجاد کرده است (مشکلات).

د- پیشنهادهای محقق در دو مبحث:

۱- پیشنهادهای اصلاحی با استناد به یافته‌های تحقیق از جهت کاربردی

۲- پیشنهاد برای تحقیق و پژوهشهای آینده.

**تذکر:** توجه شود که از ارائه مطالب با تحقیق و طرح پیشنهادهای کلی که حاصل نتایج تحقیق نیست، اجتناب شود. پیشنهادها باید صرفاً مبتنی بر دستاوردهای تحقیق باشد.

## ۱۶- فهرست منابع

منابع و مآخذ فارسی و غیرفارسی که به صورتهای زیر، به ترتیب الفبایی نام خانوادگی و نام مؤلفان می‌آید. ترتیب مشخصات کتاب یا مقاله در فهرست منابع به شرح زیر است.

**توجه:** ابتدا منابع فارسی و سپس منابع خارجی ذکر شود.

الف- منابع فارسی:

\* کتاب با یک نویسنده:

شیرانی، پرویز . ۱۳۶۴ . *نظریه نمونه‌گیری* . تهران: مرکز نشر دانشگاهی.

\* کتاب با دو نویسنده:

ملکیان، لینا و پرویز شیرانی. ۱۳۶۴ . *کاربرد روشهای آماری در علوم اجتماعی*. تهران : مرکز نشر دانشگاهی.

\* کتاب با سه نویسنده:

کیانی، محمد یوسف؛ فاطمه، کریمی و عبدالله، قوچانی . ۱۳۶۲ . *مقدمه ای بر هنر کاشیکاری ایران*. تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، اداره کل موزه‌ها، موزه رضا عباسی.

\* کتاب با بیش از سه نویسنده:

خواجه نوری، عباسقلی، (و دیگران). ۱۳۴۲ . *روشهای مقدماتی آماری* . تهران : دانشگاه تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات اجتماعی.

\* کتاب بدون نویسنده:

*مبارزه با دخانیات* . ۱۳۶۶. تهران: شرکت پخش نو ، دفتر علمی.

\* مترجم به عنوان نویسنده:

افکار، علی (مترجم) ، ۱۳۶۲ . *دایرة المعارف مدارهای الکترونیک* . تهران : تکنوبوک.

\* کتابهای ترجمه شده:

تودارو، ۱۳۷۷. *توسعه اقتصادی در جهان سوم*. ترجمه غلامعلی فرجادی. تهران: مؤسسه عالی پژوهش در برنامه‌ریزی و توسعه.

هال، روبرت و جان، تایلور. ۱۳۷۶. *اقتصاد کلان*. ترجمه مسعود روغنی زنجانی، جلد اول، تهران: مؤسسه عالی پژوهش در برنامه‌ریزی و توسعه.

\* تدوین کننده یا گردآورنده به عنوان نویسنده:

نیلی، مسعود (تدوین و تنظیم کننده)، ۱۳۸۰. *اقتصاد ایران*. تهران: مؤسسه عالی پژوهش در برنامه‌ریزی و توسعه.

\* سازمان یا مؤسسه به عنوان پدید آورنده:

مرکز آمار ایران. ۱۳۷۸. *سالنامه آماری ۱۳۷۷*. تهران.

\* مقاله‌ای از یک مجله:

زنجانی، حبیب اله. "سرشماریهای جمعیتی در ایران: گزیده مطالب آماری." دوره دوم، شماره ۱۱، مهر و آبان ۱۳۷۴. ب- منابع خارجی:

\* کتاب با یک نویسنده:

**Hofstadter, Richard. 1955. *The Age of Reform*. NY: Random House.**

\* کتاب با دو نویسنده و بیشتر:

**Johnson, Simon; John Mc Millan and Christopher Woodruff. 2002. "Courts and Relational contracts," *J. Low. Econ.***

\* مقاله:

**Eden, Colin and Chris. Huxhum. 1988. "Action- Oriented Strategic Management," *Journal of Operational Research Society*. Vol, 39. No, 10.**

\* مقاله‌ای از یک Hand book:

**McCallum, B.T. 1999. "Issues in the Design of Monetary Policy Rules," in J.B. Taylor and M. Woodford (eds), *Handbook of Macroeconomics*.**

**Amsterdam, North- Holland.**

\* فصلی از یک کتاب:

**Hendry D.F. Richard. 1987. Recent Development in the Theory of Encompassing. In B. Cornet and H. Tulkens (eds), *Contribution to Operation and Economics: The Twentieth Anniversary of Core*. Cambridge, MA: MIT Press.**

\* مقاله ای از یک سمینار:

Cukierman, A; p, Kalaitzidakis; L. H, Summers and Webb. 1993. "Central Bank Independence, Growth, Investment, and Real Rates," *Carnegie Rochester Conference Series on Public Policy*.

\* رساله دکترا، منتشر نشده:

Garrett Eilidh M. 1986. *Before Time: Employment and Family Formation in a Northern Textile Town, Keighley*. Unpublished Ph.D. Thesis: University of Sheffield.

\* منبعی از اینترنت:

Wolfensohn, J.D. 1998. Annual Meeting Address: The Other Crisis, Given at the 1998 World Bank / International Monetary Fund Annual Meeting.  
[\[http://www.Worldbank.Org/html/am98/jdw-sp/index.htm\]](http://www.Worldbank.Org/html/am98/jdw-sp/index.htm)

## ۱۷- پیوستها

در این مبحث معمولاً نکات زیر می‌آید:

- ۱- نمونه پرسشنامه یا پرسشنامه‌ها
- ۲- جداول آماری در صورت لزوم
- ۳- نقشه یا راهنما یا هر مورد مشابهی که به نظر می‌رسد وجود آن برای خواننده سودمند است.
- ۴- توضیحات اضافی که در فصل‌بندی رسمی (۵ فصل یاد شده) جایی ندارد، اما پژوهشگر ترجیح می‌دهد این مطالب را به پایان‌نامه بیفزاید.



## ب- نکات شکلی در نگارش پایان نامه

- اشاره به مأخذ در داخل متن، در داخل پرانتز قرارگیرد.  
(شیرانی، ۱۳۶۴: ص ص ۳۶-۳۵)
- معادل‌های خارجی در زیرنویس و با اعداد انگلیسی شماره‌گذاری شود.
- هر صفحه معمولاً بین ۲۰ تا ۲۲ سطر بوده و حاشیه بالا و پائین صفحه ۲/۵ cm، سمت چپ ۲/۵ cm و سمت راست ۳ cm باشد.
- اطلاعات درج شده بر روی جلد و صفحه اول پایان نامه باید با اطلاعات فرم ارزشیابی مطابقت داشته باشد.
- صفحه مجزا برای بسم الله الرحمن الرحيم آورده نشود و همچنین پایان نامه را نمی توان تقدیم کرد.
- شماره گذاری صفحات اولیه پایان نامه تا پایان فهرست مطالب با حروف فارسی یا ابجد باشد.
- فونت عنوان فصول *B Titr* سایز ۳۶ باشد.
- فاصله خطوط متن پایان نامه ۱.۵ cm و فاصله خطوط فهرست مطالب، نمودارها، جداول، منابع و مأخذ ۱ cm باشد
- فونت متن فارسی پایان نامه *B nazanin* سایز ۱۳، فونت متن انگلیسی Times New Roman سایز ۱۲، فونت عناوین اصلی *B Titr* سایز ۱۴ و فونت عناوین فرعی *B Titr* سایز ۱۲ باشد.
- فونت علائم اختصاری پایان نامه، متغیرها و پانویس های انگلیسی پایان نامه Times New Roman و به ترتیب سایز ۱۲ و ۱۰ باشد.
- مطالب فقط در یک روی کاغذ تایپ شود.
- نمودارهای داخل متن با نرم افزار Excel تهیه شود و شماره و عنوان در بالای نمودار و جدول و ... به صورت وسط چین - Bold - با فونت *B nazanin* و سایز ۱۱ آورده شود. منبع دهی جدول ها، نمودارها و .... به صورت چپ چین و در پایین آنها آورده شود.
- شماره گذاری جدول ها، نمودارها، شکل ها و روابط مطابق با شماره فصل شماره گذاری شود. (مثال رابطه ۳-۱ در فصل سوم، جدول ۴-۳- نتایج آزمون هاسمن در فصل چهارم و ...)
- از آوردن پانویس فارسی خودداری شود
- شماره گذاری پانویس های انگلیسی با اعداد انگلیسی و در هر صفحه با شماره ۱ شروع شود.
- فواصل خالی بین بخش های پایان نامه حذف گردد.
- رعایت ۰.۵ سانتی متر تو رفتگی در ابتدای شروع هر پاراگراف الزامی است. لیکن برای عناوین اصلی و فرعی پایان نامه نیاز به تورفتگی وجود ندارد.

- شکل فنی متن از نظر یکنواختی پاراگراف‌بندی، محل قرارگرفتن عناوین شکلها، تأکیدها (سیاه، ایتالیک یا در گیومه بودن کلمات)، فرم سرفصل‌ها و جز اینها رعایت شود.
- در نوشته‌ها باید از به‌کاربردن واژه‌های عامیانه و همچنین توضیحات اضافی یا بی‌ارتباط با متن خودداری شود.
- در تألیف و ترجمه باید از نقل مثال ۱ و آوردن تصویرهایی که با ارزشهای اسلامی و اجتماعی یا حرمت پژوهشی مناسبت ندارد پرهیز شود. در صورت ضرورت از مثالها و تصویرهای مناسب استفاده شود.
- در صورتی که لازم باشد از مخفف اسامی یا اصطلاحات استفاده شود، بایستی آنها در مرتبه اول به‌صورت کامل ذکر و مخففها معرفی و سپس به‌طور یکنواخت استفاده شود.
- همچنین باید از جانبداری افراطی از یک نظریه یا موضوع، یا رد قهرآمیز نظریه‌ای دیگر و یا به‌طور کلی استفاده از تعبیرهای تند و ناخوشایند خودداری شود.

## تذکر:

- ۱- پس از دفاع نهایی لازم است پایان‌نامه از نظر فرمت توسط واحد تحصیلات تکمیلی آموزش مورد بازبینی قرارگیرد و پس از تأیید ۳ جلد پایان‌نامه مجلد شده به واحد مزبور تحویل گردد. رنگ جلد پایان‌نامه‌های دوره در سطح کارشناسی ارشد سورمه‌ای باشد.
- ۲- هنگام تحویل پایان‌نامه باید CD مربوط به آن نیز به صورت جدول زیر تحویل گردد.

ردیف	عنوان	Pdf	Word
۱	کل پایان‌نامه	✓	✓
۲	صفحه اول	✓	✓
۳	ارزشیابی	-	✓
۴	تعهد اصالت اثر	-	✓
۵	فهرست مطالب	✓	✓
۶	چکیده فارسی	✓	✓
۷	چکیده انگلیسی	✓	✓
۸	فصل اول	✓	✓
۹	فصل دوم	✓	✓
۱۰	فصل سوم	✓	✓
۱۱	فصل چهارم	✓	✓
۱۲	فصل پنجم	✓	✓
۱۳	فهرست منابع	✓	✓